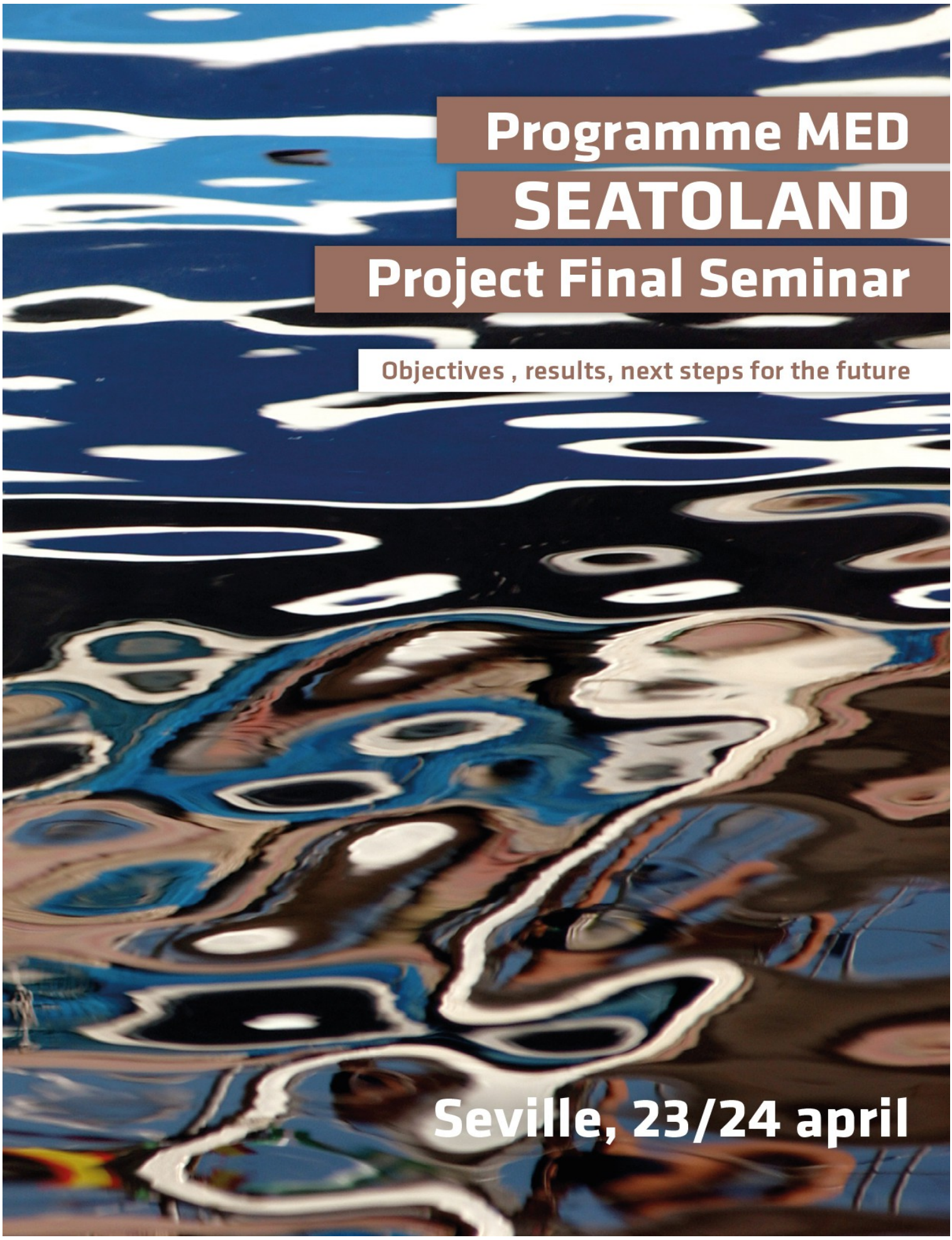


Programme MED

SEATOLAND

Project Final Seminar

Objectives , results, next steps for the future

Seville, 23/24 april

ÍNDICE

1. Introducción.
2. Desarrollo:
   - Medios Humanos.
   - Medios Audiovisuales.
   - Material.
   - Restauración.
   - Envío Postal.

1. Introducción.

El proyecto se encuadra dentro del programa de cooperación regional MED, en su eje prioritario 3 "Mejora de la movilidad y accesibilidad a los territorios" y, a su vez, en su objetivo 3.1 "Mejora de la accesibilidad marítima y de las capacidades de tránsito dando prioridad a la multimodalidad y a la intermodalidad".

El proyecto se desarrolla en seis regiones/países del Mediterráneo, de cuatro países diferentes:

- Andalucía
- Comunidad Valenciana
- Región Liguria (Italia)
- Región Toscana (Italia)
- Malta
- Región Ática (Grecia)

El objetivo general del proyecto es desarrollar estrategias de refuerzo y mejora económica de territorios costeros constituidos por un sistema lineal y en red entre la ciudad portuaria y el territorio interior, compartiendo experiencias pasadas y analizando la transferencia de las técnicas en los contextos locales. Las estrategias hacen referencia a un modelo de desarrollo que explote la integración y la convergencia de aspectos intersectoriales como el uso diversificado de los recursos marinos recuperando los aspectos ambientales y de viabilidad del territorio. Este modelo de desarrollo es una alternativa al que se basa en el refuerzo de las infraestructuras para la logística.

2. Desarrollo.

Viajes El Corte Inglés, puso a disposición de Seatoland, una serie de recursos y medios para la consecución de la meta y/o objetivos de dicho proyecto, mas abajo desarollados:

MEDIOS HUMANOS:

- **Secretaria Técnica**: desarolló actividades como:

* Realización de la convocatoria de asistentes vía telefónica y/o mail, fax, previa lista de contactos facilitada por la Gerencia de Urbanismo de Sevilla.

*Recepción y entrega de documentación a los participantes, previa identificación.

* Elaboración y difusión de la propuesta inicial

* Propuesta y cronograma de la organización de las jornadas.

* Borradores de toda la documentación.

* Propuesta de hoja de inscripción para las actividades de las jornadas

SEATOLAND PROJECT

Seville, 23 & 24 April 2013

REGISTRATION FORM

FIRST NAME_____ **FAMILY NAME**_____

INSTITUTION/ COMPANY / PARTNER _____

ADDRESS _____

CITY _____**COUNTRY** _____ **ZIP CODE**_____

PHONE _____**FAX** _____

E-MAIL _____

- ONLY FOR PARTNERS AND SPEAKERS (Subject to availability for a limited amount)

Please let us know if you are attending:

☐ **Lunch 23/04/13**

☐ **Official dinner 23/04/13**

- ALL PARTICIPANTS

Please let us know if you are attending:

☐ **Lunch 24/04/13**

☐ **Technical visit 24/04/13**

If you have any special food requirement please select it:

☐ **Lactose intolerant** ☐ **Celiac** ☐ **Vegetarian** ☐ **Other** _____

The registation and accommodation will be confirm by e-mail.

ACCOMMODATION REQUEST

HOTEL	SINGLE ROOM (bed & breakfast)	DOUBLE ROOM (bed & breakfast)	SINGLE ROOM (only bed)	DOUBLE ROOM (only bed)
☐VINCCI LA RABIDA 4*	130,00 €	145,20 €	114,40 €	114,40 €
☐HUSA LOS SEISES 4*	118,00 €	140,00 €	107,00 €	118,00 €

Price per room and night. VAT included.

CANCELLATION FEES ARE:** ***until 7 days before arrival, no expenses, until 3 days before arrival, 1 night expenses, afterwards 100% of total amount. Cancellations must be done in writing.

ARRIVAL DATE _____ **DEPARTURE DATE** _____

*** Nº DOUBLE ROOM:** _____ **x** _____ **NIGHT(S) x FARE** _____ **€ =** _____ **€**

*** Nº SINGLE ROOM:** _____ **x** _____ **NIGHT(S) x FARE** _____ **€ =** _____ **€**

PAYMENT FORM

*** CREDIT CARD:**
I authorize to Viajes El Corte Inglés to charge my credit card the total amount shown above.

☐ **EL CORTE INGLÉS** ☐ **AMERICAN EXPRESS** ☐ **DINNERS CLUB** ☐ **VISA** ☐ **MASTER CARD** _____

CREDIT CARD HOLDER _____ **CARD'S HOLDER SIGNATURE COMPULSORY**

CREDIT CARD NUMBER _____

EXPIRY DATE _____ **C.C.V. (3 LAST NUMBERS)** _____

PLEASE SEND IT BEFORE 12 APRIL BY FAX: +34 954 251 118 OR BY E-MAIL:
seatoland@viajeseci.es

Please let us know if you are attending RETE meeting on 25th and 26th April: ☐ **YES** ☐ **NOT**

The personal details included in this document are of a confidential nature. In accordance with the Organic Law 15/1999, of 13 December, the holder of this data will be able to exercise his or her right of access, change and cancellation upon written request to Viajes El Corte Inglés, S.A.

VIAJES EL CORTE INGLÉS, S.A. DIVISIÓN EVENTOS
Avda. Alcalde Luis Uruñuela, 1. 41020 SEVILLA
TLF: +34.954 252 875 /+34.954 254 718 - FAX:+34.954 251 118
E-MAIL: **seatoland@viajeseci.es**

* Borrador de la portada de la publicación final.

* Guión de la publicación final.

*Programa provisional.

* Elaboración y difusión de la propuesta definitiva.

* Memoria final

- **Azafatas**: desarrollaron actividades como:

* Recepción de asistentes.

* Entrega de documentación y acreditación.

* Control de la sala: material audiovisual (micrófonos, receptores digitales), carteles de ponentes, aguas.

- **Interpretes**: desarrollaron actividades como:

*Traducción de los textos originales en español, inglés o francés al inglés o francés, según el caso, a insertar en la publicación final, tanto para el libro en formato papel como soporte digital.

* Elaboración de la traducción del español al inglés de la nota de prensa, programa de actividades y formulario de participación.

* Traducción simultanea durante las jornadas de español a inglés e italiano.

* Traducción consecutiva para el acto de bienvenida de las jornadas de español a inglés.

MEDIOS AUDIOVISUALES: para una óptima presentación de las ponencias y una correcta resolución de las jornadas ,se contrataron los siguientes medios audiovisuales:

*Equipo de sonido

*Mesa de sonido

*4 micros en presidencia

* 1 micrófono inalambrico

* 2 cabinas de traducción

* Consolas para interpretes

* Transmisor digital

* Receptores digitales

* 1 Técnico de sonido

MATERIAL:

- Señalización para acceder al lugar del evento, así como a las salas de reuniones.
- 100 carpetas tamaño folio, 100 bolígrafos y 100 blocks de notas.
- 1000 ejemplares de una publicación final del Proyecto en inglés, de 144 páginas, formato 17x24cms, papel Invercote GX de 280grs/m2, tintas 4/0 colores, acabado plastificado mate en las cubiertas y papel Giprint volumen 130gr/m2, tintas 4/4 colores, encuadernación rústica cosido con solapas de 12cms, incluido directo plancha, papel, impresión plastificado mate, hendido, manipulado y encuadernación.



- 1000 ejemplares de un DVD con la publicación final del Proyecto en inglés, francés, español, italiano y griego, en estuche con folleto explicativo resumen, encuadernado de forma conjunta.
- 100 ejemplares de un tríptico – programa de las jornadas, en inglés.



agenda
Tuesday, April 23

09 h. Welcome and Registration

9:30 h. Steering Committee
Verification of each partner's financial statement.
Update on project closure certification procedures and claims

10:15 h. Delivery of passwords to access audits of financial records and expenses incurred by all partners

11 h. Coffe Break

11:30 h. Steering Committee
Verification of the correct implementation of tasks by the partners.
Delivery of a CD-ROM with final deliverables of components 3, 4, 5.

12:30 h. Communication and dissemination.
Local seminars, media and publications

13:15 h. Lunch

15 h. Seatoland Experience: results and their use in the context of future MED port cities
Seatoland Work Group. Mr. Giovanni Pineschi
Seatoland working group: Project experience.
The added value of transnational co-operation
Piraeus Port Authority. Mr. Dymitris Spyrou
Transformation of the port area into a city
FEPORTS. Mr. Pablo Palomo
Improving quality of access to water
Livorno. Mr. Claudio Vanni
Connection with the urban area and rehabilitation
La Spezia. Ms. Federica Montaresi - Mr. Emilio Erario
Reconnection of the Port. Urban rail access to the city
FTZ/Birgú
Maritime access for Grand Harbour communities
Mr. Javier Huesa Laza. Seatoland Technical Manager
Presentation of project findings.
Pilot projects: development and implementation prospects

16:15 h. The added value of transnational co-operation
PORTA. Prof. Matteo Ignaccolo. (DICA)
Interfaces between PORTA and Seatoland projects

16:30 h. "Next Steps". Challenges for the future of the port cities: Seatoland experience
APSevilla. Mr. Fausto Arroyo
Future integration of Seville's port and urban areas
Mr. José Emilio Limones Gallego. ADIF * South Op. Dept.
New outlook on accessibility to the Port of Seville

17 h. Final Evaluation
Joint Technical Secretariat. (JTS) Mr. Gómez
Final evaluation of the Project.
Strengths & Weaknesses. Learning

19 h. Visit to the Real Alcázar of Seville and its gardens
Ms. María Dolores Robador González. Architect.

21:45 h. Official Dinner

* To be confirmed

agenda
Wednesday, April 24

09 h. Welcome and Registration

09:15 h. Official Closing Ceremony of Seatoland project
City of Seville. Mr. Juan I. Zoido Álvarez
Mayor of Seville
Seville Port Authority. Mr. Manuel Fernández González
President, Seville Port Authority
RETE. Mr. Emilio Brogueira
President, RETE. AP Leixoes. Porto
JTS. MED
Representative, MED Authority
Real Alcázar. Mr. Javier Landa Percebal
First Deputy Mayor, Councillor for Institutional Relations

10:15 h. Accessibility Workshop. Presentations. Presentation of results. Open Issues and interface with other similar projects
Prof. Chapapría. ICCP
Seville
FEPORTS. Mr. Pablo Palomo
Livorno
La Spezia, AP La Spezia
Birgu/FTZ
AP Pireus

11:15 h. Coffe Break

11:45 h. Accessibility Workshop. Presentations. Discussion
Prof. Chapapría. ICCP
FEPORTS. Mr. Pablo Palomo
Birgú/FTZ
Piraeus Port Authority

12:45 h. PORT Project. Dissemination.
Project submitted to the MED Capitalisation Group for Sustainable Urban Models, Urban Design and Economic Development
Prof. Matteo Ignaccolo (DICA). Catania University

13:30 h. Lunch

15:30 h. Port-City Workshop. Port-City dialogue. Seatoland results. Opportunities for exchange of experiences and methods
Mr. Rinio Bruttomesso. Architect (RETE)
Seville, Mr. Aldo Mazzanobile
Seville, Mr. Fausto Arroyo
Livorno, Mr. Alessandro Rosselli
La Spezia, AP La Spezia. Ms. Federica Montaresi
Gerencia de Urbanismo de Sevilla. Mr. Giampiero Garzarella

17:30 h. Technical Visit

- Acreditación con fundas de plástico y cintas para todos los participantes.

RESTAURACION:

Viajes El Corte Inglés, facilitó un servicio de desayuno y almuerzo para los días 23 y 24 de abril, tal y como se detalla mas abajo, así como la organización de la cena oficial para los representantes de las ciudades socias del proyecto, Secretaría Técnica del Programa Med de la Comisión Europea y del Ministerio de Hacienda, la cual se celebró en los alrededores del río Guadalquivir, concretamente en el Restaurante Abades Triana :

- Coffee Break 23 Abril (Cafetería Reales Alcázares):

Café con leche, infusiones

Pastas de té

Zumo de naranja, piña, melocotón (no natural)

Agua mineral con y sin gas

- Almuerzo Cocktail 23 Abril (Restaurante La Raza Seises):

Frios

Chupito de Salmorejo

Taquitos de Quesos con Nueces

Taquitos de Salchichon con Picos de Antequera

Calientes y Horneados

Mini burguer de Ternera con Cebolla glaseada y Mayonesa-Tártara

Empanada de Ave Al Curry con manzana y Cebollita Glaseada

Purguitas de Pringa

Lebrillos Tortilla Española

Frituras

Choco Frito de huelva

Adobo Sevillano

Piruleta de Chorizo de Cantipalo en Tempura

Croquetas de Puchero

Guisos

Rissoto de Setas

Postres

Delicias de nuestro obrador

Bodega

Agua Mineral

Refrescos

Cerveza con y sin alcohol

Vino Blanco de La Tierra

Vino Tinto Rioja

– Cena Oficial 23 Abril (Restaurante Abades Triana):

Primer plato:

Crema Suave de Salmorejo con Julianas de Ibérico y Aceite de Oliva V.E.

Segundo Plato:

Carrillada de Ibérico con Alboronía Sevillana y Verduritas Aldente

Postre:

Dúo de Piononos de Santa Fe con Sopa de Chcolate Blanco y Negro.

Bodega:

Cerveza con y sin alcohol

Refrescos

Vino Tinto Crianza

Vino Blanco Joven Andaluz

Agua Mineral

– Coffee Break 24 Abril (Restaurante La Raza Seises):

Bebidas

Café

Infusiones

Leche

Chocolate

Zumo de naranja

Agua mineral

Pequeña Bollería Artesana Variada

– Almuerzo Cocktail 24 Abril (Restaurante La Raza Seises):

Frios

Chupito de Gazpacho

Tiritas de Chicharon de Cadiz

Chupa-chups de queso de cabra

Calientes y Horneados

Creppe de roquefort y datiles

Empanada de Cola de Toro

Purguitas de Matanza

Lebrillos Tortilla Española

Frituras

Verduras en Tempura

Adobo Sevillano

Delicias de Sobrada y Brie

Croquetas de 4 quesos y nueces

Guisos

Fidegua los Seises

Postres

Delicias de nuestro obrador

Bodega

Agua Mineral

Refrescos

Cerveza con y sin alcohol

Vino Blanco de La Tierra

Vino Tinto Rioja

ENVIO POSTAL: Una vez recibida la lista de contactos , Viajes El Corte Inglés enviará a cada socio 100 ejemplares de la publicación final en libro y 100 ejemplares en soporte digital, las cuales se suministrarán a dos ciudades españolas y seis ciudades europeas.